



جابتن كماجوان إسلام مليسيا

تيكس خطبه

تاجوق :

ربيع الأول دالم چاتن سجاره

تاريخ دباچ :

٣ ربيع الأول ١٤٤٤ هـ /

٣٠ سيقتيمبر ٢٠٢٢ م

دسدياكن اوليه:

جابتن كماجوان إسلام مليسيا



إدارة ترويج اسلام مليسيا
JABATAN KEMAJUAN ISLAM MALAYSIA

ربيع الأول دالم چاتن سجاره

٣٠ سيقتيمبر ٢٠٢٢ / ٣ ربيع الأول ١٤٤٤ هـ

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ وَهَدَانًا إِلَى صِرَاطِ الْمُسْتَقِيمِ صِرَاطِ الَّذِينَ
أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْمَلِكُ الْحَقُّ
الْمُبِينُ وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ صَادِقُ الْوَعْدِ الْأَمِينِ.
اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا وَحَبِيبِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ الْخَيْرَةِ الْأَمَّاجِدِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ
بِإِحْسَانٍ وَإِيمَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.
أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ. اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ اتَّقَاؤِهِ، وَرَاقِبُوهُ فِي السِّرِّ وَالنَّجْوَى، فَإِنَّ تَقْوَى
اللَّهِ صِمَامُ الْأَمَانِ مِنْ كُلِّ فِتْنَةٍ، وَالْحِرْزُ الْمَنِيعُ مِنْ كُلِّ هَلَكَةٍ، قَالَ اللَّهُ تَعَالَى فِي كِتَابِهِ
الْكَرِيمِ: (يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَعَامِنُوا بِرَسُولِهِ يُؤْتِكُمْ كِفْلَيْنِ مِنْ رَحْمَتِهِ
وَيَجْعَلْ لَكُمْ نُورًا تَمْشُونَ بِهِ وَيَغْفِرْ لَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ٢٨)

سيدغ جماعه يغ درحمتي الله،

قد هاري جمعة يغ موليا اين، خاطب مپرو كشد سلوروه قوم مسلمين اكر كيت
برتقوى كشد الله سبحانه وتعالى دغن ملقساناكن سكاللا سوروهنش دان منيغكلكن
سكاللا لارغش دغن فنوه راس كهماءن. سموك سكاللا كطاعتن يغ كيت تله
فرسمبهن كشد الله سبحانه وتعالى اكن دبريكن كنجرن يغ سباءيق-باءيقش د سيسي

الله سبحانه وتعالى قد هاري اخيرة كلق. بولن ربيع الأول ساعت دكت دشن كيت
كران قدش كيت سموا ممفرايغتي سيره رسول الله صلى الله عليه وسلم. جوسترو،
تاجوق خطبه قد هاري اين اياله: "ربيع الأول دالم چاتن سجاره".

سبلوم ايت، خاطب ايغين مپرو كقد سلوروه اومت اسلام اونتوق تروس
مغعمارهكن مسجد، ملقساناكن امر معروف دان نهي منكر، مملهارا هوبوغن صلة
الرحيم سرتا تروسله برتوبة دان برمناجات كقد الله سبحانه وتعالى دالم منمقوه فتنه
دنيا يغ سماكين منچابر.

سيدغ جماعه يغ درحمتي الله،

ماسوقش كيت ك بولن ربيع الأول مغيغتكش كيت كقد فريستوا كلاهيرن
جونجوغن بسر رسول الله صلى الله عليه وسلم. بولن ربيع الأول مروفاكن بولن يغ
ساعت بايق اونتوق كيت مپوبوركن مومينتوم كچينتاءن كقد نبي صلى الله عليه
وسلم. بايقش مجلس يغ دانجوركن باكي توجوان منكوني سيره فرجالنن هيدوف
بكيندا صلى الله عليه وسلم دان دشن ايت كيت داقت منوروتي دان منلادني
كفريبادين اكوغ بكيندا صلى الله عليه وسلم. بكيندا له سباءيق-باءيق چونتوه تلادن
بوات كيت سموا. الله سبحانه وتعالى برفرمان دالم سورة الأحزاب ايات ۲۱:

لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِّمَن كَانَ يَرْجُوا اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ وَذَكَرَ
اللَّهَ كَثِيرًا ۝

مقصودش: "دمي سسوغكوهش، اداله باكي كامو قد ديرري رسول الله ايت چونتوه
ايكوتن يغ بايق، ياءيت باكي اورغ يغ سنتياس مغهارفكن (كريضاءن) الله دان

(بالسن بايق) هاري اخيرة، سرتا اي قولاً ميبوت دان مغيغاتي الله بايق-بايق (دالم ماس سوسه دان سنغ)." .

سوغكوهقون ترداقت ببراڤ قندغن تنتغ تاريخ سبئر كلاهيرن بكيندا صلى الله عليه وسلم ، اي بوكله سواتو قربحثن يغ قولو دفرسليسيهكن دغن ترلالو ايموسي. والاو باكايماثون، قارا علماء برسفاكت بهاوا رسول الله صلى الله عليه وسلم لاهير قد هاري اثنين دالم بولن ربيع الأول، قد تاهون كاجه.

سيدغ جماعه يغ درحمتي الله،

لاهيرث رسول الله صلى الله عليه وسلم ممباوا سينر هدايه يغ ساعت ترغ كتيك كلفش مشاركت دغن عمالن دان كثرچايان جاهلية يغ جاءوه ميمثغ. بكيندا لاهير تنقا سمقت برتمو باڤان يغ منيغكل دنيا كتيك بكيندا ماسيه دالم كندوغن. ايون جوك منيغكل دنيا كتيك بكيندا صلى الله عليه وسلم ماسيه كچيل. بكيندا دقليهارا اوليه داتوقن، عبدالمطلب دان ستله ايت دجاك قولاً اوليه باڤ ساوداران، ابو طالب. بكيندا ممبنتو باڤ ساوداران ايت دغن معمبالا كميغ دان مغيكوتي باڤ ساوداران دالم اوروسن فرداكنغن.

سموا ايت برلاكو دغن حكمة كييجقسناءن الله سبحانه وتعالى. بكيندا منريما تربيه دان قليهاران الله سبحانه وتعالى. رسول الله صلى الله عليه وسلم دقليهارا دري ملاكوكن سبارغ قربواتن يغ سيا-سيا اڤاته لاني يغ موغكر.

ككاتاغن رسول الله صلى الله عليه وسلم داقت دليته سمنجق بكيندا ماسيه مودا. بكيندا بهكن برجاي منداماين قبيلة يغ برتلاكه هندق ملتقن سمولا حجر الأسود.

لنترن کبیجقسناءن، کجوجورن دان کچرداسن بکیندا ایت، بکیندا دکلر "الأمین" یغ بر مقصود "اورغ یغ دفرچایای" .

اخلاق مولیا دان کجوجورن رسول الله صلی الله علیه وسلم تله مناریق مینت خدیجه بنت خویلد یغ جوک مروفاکن قد کخ قد وقتو ایت. رسول الله صلی الله علیه وسلم دان خدیجه بنت خویلد کهودین بر نکاح دان ممینا کهیدو قن رومه تغک یغ ساعت بهانیا دان منداما یکن. سباکای سوری هاتی بکیندا، خدیجه سنتیاس برله-لمبوت دغن بکیندا صلی الله علیه وسلم دان تیدق منیغکیکن سوارا. صفة فایغ دان قاتوه کقد سوامیث ایت موجودکن سواسان تنغ دان هر مونی دالم کهیدو قن برومه تغک مریک. خدیجه جوکله یغ مننغکن رسول الله صلی الله علیه وسلم کتیک بکیندا منریما و حیو دری ملائکه جبریل علیه السلام. خدیجه منجادی اورغ قرتام یغ میقینی و حیو دان اجرن یغ دتریما اولیه رسول الله صلی الله علیه وسلم ایت. خدیجه منیغکل دنیا قد تاهون ک-۱۰ کنین. قریستیوا این منیمبولکن کسدهین یغ ساعت مندالم دالم هاتی رسول الله صلی الله علیه وسلم ، اقاته لاکنی قد تاهون ایت جوک باف ساوداران، ابو طالب تورت منیغکل دنیا. اولیه سبب ایت، تاهون ایت دسبوت سباکای "تاهون دو کچیتا".

سیدغ جماعه یغ درحمتی الله،

بولن ربيع الأول تورت مغيثکن کیت کقد قریستیوا هجره نبی محمد صلی الله علیه وسلم دری مکة ک کوتا مدینه. مغيکوت سجاره، نبی صلی الله علیه وسلم کلوار منیغکلکن کوتا مکة قد اول بولن ربيع الأول. فرجالن لبیه کورغ ۱۲ هاری اخیرث رسول الله صلی الله علیه وسلم تیبیا د کوتا مدینه قد ۱۲ ربيع الأول.

دالم فرجالنن بکیندا ک کوتا مدینه، دچائتکن تنتغ فبیناءن مسجد قباء، مسجد فرتام یغ دینا اولیه رسول الله صلی الله علیه وسلم. بکیندا ستروسن منروسکن فرجالنن ک کوتا یثرب قد هاری جمعة دان منونایکن صلاة جمعة یغ فرتام د سبواه کاوسن برهمقیرن فرکمقوغن بنی سلیم بن عوف. د سیتو جوک دینا سبواه مسجد یغ دکلی سباکای مسجد الجمعة اتاو مسجد الوادی اتاو مسجد عاتکه دان ماسیه ککال هیغک ک هاری این.

تیندقن رسول الله صلی الله علیه وسلم این منونجوکن کقد کیت بهاوا بتاف فنتیغن اینستیتوسی مسجد دالم سسبواه کومونیتی. اساس کسجهتراءن مشارکت مستی دمولا کن دغن معمارهکن مسجد. مک فنوھکله مسجد ستیاف کالی وقتو صلاة. حاضریلہ مجلس-مجلس علمو یغ باق دأنجورکن اولیه فیهق مسجد. باواله اتق-اتق منونایکن صلاة سچارا برجماعه د مسجد سباکای لاتین کقد مریک.

سیدغ جماعه یغ درحمتی الله،

سکالا فریستیا یغ دچاتت دالم لیفتن سجاره بکیتو مینتوه هاتی دان مپونتیق سماغت کیت اونتوق معیغاتی رسول الله صلی الله علیه وسلم. راس چینتا دان کاسیه کقد نبی صلی الله علیه وسلم فستی ملواف-لواف اقاته لاکنی ستله کیت منکونی دان منلوسوری سیره فرجالنن هیدوف بکیندا صلی الله علیه وسلم یغ فنوه اوجین دان چابرن. کنغکله بهاوا سکالا کسوسهن دان فغوربانن یغ دلا کوکن اولیه رسول الله صلی الله علیه وسلم ایت تیدق لاین دمی ممستیکن سلوروه اومت مأنسی داقت منعمتی مانیسن ایمان دان ترغش جالن هدایه الله سبحانه وتعالی. حاصیل اوسها دعوه یغ دلا کوکن اولیه رسول الله صلی الله علیه وسلم دان فارا صحابة بکیندا، الحمد لله،

کیت د سینی جوک مراسی نعمت اسلام دان ایمان یغ ساحت بسر این. تاں بالیق
 قد دیری کیت، ادکه کیت بنر-بنر کاسیه دان چینتا قد بکیندا صلی الله علیه وسلم؟
 باکایمانا قولاً دغن عمل دان تیندقن کیت، ادکه سلاری دغن فرینته دان لارغن
 بکیندا صلی الله علیه وسلم؟ براف بایق سنه یغ کیت تله تورو تی؟ براف بایق قولاً
 هاری این کیت تله برصلوات ک اتس بکیندا صلی الله علیه وسلم؟

سباکای فنوتوف، خاطب ایغین مروموسکن خطبه هاری این کفد براف اینتیقاتی:
 فرتام: بولن ربيع الأول میلیقی براف فریستیا فنتیغ سفرتی یغ دچاتت دالم کتاب-
 کتاب سیره. انتارا چاتن ترفنتیغ ایاله تنتغ کلاهیرن جونجوغن بسر نبی محمد صلی
 الله علیه وسلم.

کدوا: ممفرائیغتی رسول الله صلی الله علیه وسلم مروفاکن سواتو کفرضوان کفد
 سلوروه اومت اسلام دان تیدق سمستین دالم بولن ربيع الأول. تکنونیله سیره فرجالن
 هیدوف بکیندا اگر دغن اکن منیمبولکن راس کاسیه دان چینتا یغ تیغنی کفد
 بکیندا صلی الله علیه وسلم.

کتیک: تاغمکله کچینتاءن کفد بکیندا صلی الله علیه وسلم دغن منوروتی سنه،
 ملقساناکن سکالا فرینتهش دان منجاءوهی سکالا لارغن. فرباپقکن برصلوات ک
 اتس بکیندا صلی الله علیه وسلم لبیه-لبیه لاکنی قد هاری جمعة یغ مولیا این.

ماریله سام-سام کیت حیاتی فرمان الله سبحانه وتعالی دالم سورة آل عمران آیات
 :۳۱

قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ
 رَحِيمٌ ۳۱

مقصودن: "كاتاكله (واهاي محمد): "جك بنر كامو مغازيهي الله مك ايكوتيله داکو، نسچاي الله مغازيهي كامو سرتا مغمفونکن دوسا-دوسا کامو. دان (ايغتله)، الله مها فغامفون، لاکي مها مغازيهاني".

بَارَكَ اللهُ لِيْ وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيْمِ، وَنَفَعَنِيْ وَايَاكُمْ بِمَا فِيْهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيْمِ، وَتَقَبَّلْ مِنِّيْ وَمِنْكُمْ تَلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ. أَقُوْلُ قَوْلِيْ هَذَا وَاسْتَغْفِرُ اللهُ الْعَظِيْمَ لِيْ وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِيْنَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ.

خطبه كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ الْأَمِينِ، وَعَلَى آلِهِ
وَأَصْحَابِهِ الطَّاهِرِينَ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ.
أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ أَمْرُكُمْ بِأَمْرٍ عَظِيمٍ، أَمْرُكُمْ
بِالصَّلَاةِ وَالتَّسْلِيمِ عَلَى نَبِيِّهِ الْكَرِيمِ، فَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى

النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ٥٦

اللَّهِمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ
سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا
إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.

وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ وَعَنْ بَقِيَّةِ الصَّحَابَةِ أَجْمَعِينَ، وَعَنْ التَّابِعِينَ وَتَابِعِي
التَّابِعِينَ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ وَارْضَ عَنَّا مَعَهُمْ يَا أَكْرَمَ الْأَكْرَمِينَ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ.
اللَّهُمَّ أَيْدٍ بِدَوَامِ التَّوْفِيقِ وَالْهُدَايَةِ وَالصِّحَّةِ وَالسَّلَامَةِ جَلَالَةَ مَلِكِنَا كَبَاوَهُ دَوْلِي يَغْ مَا
موليا سري قدوك بكنيدا يغ دفتوان اكوغ، السلطان عبد الله رعاية الدين المصطفى
بالله شاه ابن المرحوم سلطان حاج أحمد شاه المستعين بالله.

وَكذلك كباوه دولي يغ ما موليا سري قدوك بكنيدا راج فرمايسوري اكوغ، تونكو
حاجه عزيزه امينه ميمونه إسكندريه بنت المرحوم المتوكل على الله سلطان
إسكندر الحاج.

اللَّهُمَّ احْفَظْ عُلَمَاءَهُ وَوُزَرَءَهُ وَقُضَاتَهُ وَعُمَّالَهُ وَرَعَايَاهُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ بِرَحْمَتِكَ
يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ اجْعَلْ بَلَدَنَا مَالِيزِيَا آمِنًا مُطْمَئِنًّا، سَخَاءَ رَخَاءٍ، دَارَ عَدْلِ وَإِيمَانٍ، وَأَمْنٍ وَأَمَانٍ،
وَسَائِرَ بِلَادِ الْمُسْلِمِينَ.

اللَّهُمَّ اعِزَّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَدَمِّرْ أَعْدَاءَكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ وَأَنْصِرْ مَنْ نَصَرَ الدِّينَ،
وَاخْذُلْ مَنْ خَذَلَ الْمُسْلِمِينَ، وَأَعْلِ كَلِمَتَكَ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

اللَّهُمَّ ادْفَعْ عَنَّا الْبَلَاءَ وَالْغَلَاءَ وَالْوَبَاءَ وَالْفَحْشَاءَ وَالْمُنْكَرَ وَالْمِحْنَ وَالْفِتْنَ، مَا ظَهَرَ مِنْهَا
وَمَا بَطَّنَ، مِنْ بَلَدِنَا هَذَا خَاصَّةً، وَمِنْ بُلْدَانِ الْمُسْلِمِينَ عَامَّةً، إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ.
اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبَرَصِ، وَالْجُنُونِ، وَالْجُدَامِ، وَمِنْ سَيِّئِ الْأَسْقَامِ، يَا أَرْحَمَ
الرَّاحِمِينَ.

يا الله! دغن صفة- مويغ ما فوره دان ما مندغر! اشكوله يغ ما برکواس اتس تياف-
تياف سسواتو. کامي همبا- مويغ لمه، مریو اکر اشکاو امقونکن سکالا دوسا يغ تله
کامی لا کوکن. یا الله! چوکوفکله کامی دغن رزقی يغ حلال دان جاء وهکله کامی
دری رزقی يغ حرام. چوکوفکله کامی دغن کورنیاء نمو دری برکنتوغ کثد سلاء ینمو.
هیندرکله کامی دری سبارغ فتنه، بالا بنچان، وابق فپاکیت، فربواتن- فربواتن کجی
دان منکر، سفرتی رسواه، ساله کونا کواسا دان هیبورن يغ ملا لایکن. هاش کقدمو
جوا یا الله، تمثت کامی معادو دان موهون فرتولوغن.

يا الله! ساتوکله کامی اتس اکام- مو دان هیندرکن کامی دری فرسلیسیهن يغ برقنچغن.
جادیکله کامی دان کتورون کامی اورغ- اورغ يغ استقامه مندریکن صلاة سچارا
برجماعه سرتا تگون معمارهکن مسجد. سسوغکوهش هاش کقدمو جوا یا الله، دعا
کامی موهون دفرکنن دان دتریم.

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ،
عِبَادَ اللَّهِ،

﴿إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَائِي ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ
وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ٩٠
فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوا لَهُ عَلَىٰ نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ
وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.﴾